

نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

دوره جدید، شماره ۲۵ (پیاپی ۲۲) بهار ۸۸

پیر چرخ

«بررسی احوال و آثار مولانا یعقوب چرخی»*

(علمی - پژوهشی)

دکتر محمد کاظم کهدویی

دانشیار دانشکده زبان و ادبیات دانشگاه یزد

چکیده

چرخ یکی از روستاهای بزرگ از توابع ولایت لوگر در افغانستان و زادگاه مولانا یعقوب چرخی است. مولانا چرخی از عرفا و مفسران سده نهم ق.ق است که از اصحاب خواجه بهاءالدین نقشبند و عالم علوم ظاهري و باطنی بوده و بنا به نوشته خزینه الاصفیاء به سال ۸۵۱ ه.ق از دنیا رفته است و مزار وی نیز در قریه «هلفو» در تاجیکستان امروزی، حدود ۵ کیلومتری شهر دوشنبه قرار دارد و زیارتگاه عام و خاص است.

وی برای تحصیل و تکمیل علوم به بخارا، هرات و مصر سفر کرده و تا سال ۷۹۱ ه.ق در هنگام وفات خواجه بهاءالدین نقشبند در بخارا بوده است. بعضی از آثار به جامانده از چرخی، عبارت است از: رساله اسماءالحسنی، تفسیر سوره فاتحه و دو جزء آخر قرآن مجید، رساله نائیه و رساله ابدالیه. در این مقاله ضمن معرفی مولانا چرخی، ندیشه و جایگاه و روش وی در سلوک و عرفان بررسی خواهد شد.

کلید واژه ها: یعقوب چرخی، نی نامه، اسماءالحسنی، ابدالیه، نقشبندیه.

مقدمه

مولانا یعقوب چرخی از جمله عارفان و صوفیان اواخر سده هشتم و نیمة اول سده نهم هجری قمری است که به سبب عدم توجه لازم به آثار وی، آن گونه که باسته است برای اهل تحقیق شناخته شده نیست؛ از جمله قدیمی ترین کسانی که به ذکر زندگی او پرداخته اند، عبدالرحمان جامی (ف. ۸۹۸ ه) است که در نفحات الانس از چرخی

* تاریخ ارسال مقاله: ۱۸/۲/۸۷

تاریخ پذیرش نهایی مقاله: ۱۲/۱۲/۸۵

و زادگاه او نام می برد (ف ۸۸۳ هـ: ۳۹۸) و پس از وی، **محمد داراشکوه** در کتاب سفینه الاولیا (۱۰۴۹ هـ: ۸۰) به اجمال درباره زندگی وی مطالبی آورده است. **غلام سرور لاهوری** در کتاب خزینه الاصفیا (۱۲۸۱ هـ، ج ۱: ۵۶۶) حدود یک صفحه از تذکره خود را به ذکر نام و سفرها و وفات وی اختصاص داده است.

محمد اکبر سناغزنی در کتاب اشعه زرین، تذکره عرفای غزنی (۱۳۸۰: ۱۸۳) و استاد عبدالقیوم قویم در مقاله شیوه تبیین و تحلیل مولانا یعقوب چرخی (مجله خراسان، شماره ۵۸، ۱۳۸۳: ۷-۱) مطالبی در خصوص مولانا چرخی و شیوه او نگاشته‌اند.

مرحوم **خلیل الله خلیلی** نیز در کتاب نی تامه (۱۳۳۶: ۱۰۳ به بعد) به شرح احوال چرخی و فنی نامه او پرداخته است.

محمدندیز رانجھارسالہ ابلاسیہ را در پاکستان به چاپ رسانده (۱۳۵۷) و راقم سطور نیز طی مقاله‌ای، رسالہ اسماء الحسنی از چرخی را معرفی کرده و در همایش استادان فارسی در **تاجیکستان** ارائه داده است. در این مقاله بر اساس یافته‌ها و داشته‌ها به معرفی احوال و آثار عارف و مفسر سده نهم هـ. پرداخته می‌شود.

چرخ یکی از روستاهای بزرگ و با همان نام سابق، جزء تشکیلات حکومت کلان «لوگر» است. مسجد قدیمی با مدفن یکی از گذشتگان در آنجا موجود است. در مسجد، محراب نفیسی از چوب با آیات قرآن و کتیبه‌های کوفی و رقاع است. دورتر از مرکز چرخ مزار حظیره نیز سنگهای مرمر با کتیبه‌های کوفی و رقاع است. دورتر از مرکز چرخ دیگری موجود است که مردم آن را مدفن مولانا یعقوب می‌دانند؛ ولی معلوم است مدفن پدران مولاناست که **داراشکوه**، مؤلف سفینه اولاً/یاء دیده و در تذکره خود از آن ذکر کرده است (خلیلی، ۱۳۳۶: ۱۰۴ و لغت نامه، ذیل چرخ).

در سفینه الاولیاء آمده است: «اصل ایشان از موضع چرخ است و چرخ دیهی است از تیه لهوگر [لوگر] از توابع غزنین واقع شده، فقیر در آنجارسیده و قبور اجداد ایشان در آنجاست و ایشان مرید بیواسطه خواجه بزرگ اند» (منظور خواجه بهاء الدین نقشبند، سرسلسله خواجه‌های نقشبندیه، (۷۱۸ - ۷۹۱ هـ ق) است). آن گاه حکایت رسیدن

چرخی به نزد خواجه و... را نقل می کند و در پایان می گوید: «ولادت ایشان در غزین است و قبر ایشان در موضع هلففو که یکی از موارض حصار شادمان است، واقع شده» (داراشکوه، ۱۰۴۹ هـ: ۸۰).

مولانا عبدالرحمان جامی، عارف و شاعر بزرگ سده نهم هجری (۸۱۷-۸۹۸ هـ) در نفحات الانس اصل او را از چرخ می دارد و چرخ را دهی از ده های غزنه بر می شمارد (۱۳۷۶: ۳۹۸) و بنا به نوشته تذکرہ عرفای غزنه مولانا یعقوب چرخی خود را این گونه معرفی می کند: «یعقوب بن عثمان بن محمد بن محمد الغزنی الچرخی السرذی» (سناغزنه، ۱۳۸۰: ۱۸۳) و در دیباچه تفسیر سوره فاتحه و دو جزء آخر قرآن کریم، نام و نسب مؤلف چنین نگاشته شده است: «یعقوب بن عثمان بن محمود الغزنی الچرخی السرذی» و در رساله نائیه نیز این گونه آمده است: «یعقوب بن عثمان بن محمد الغزنی، ثم الچرخی ثم السرذی» و در رساله اثبات وجود اولیا و مراتب ایشان چنین نگاشته است: «یعقوب بن عثمان بن محمد محمود الغزنی ثم الچرخی ثم السرذی» (خلیلی، ۱۳۳۶: ۱۰۴) و در آغاز رساله اسماء الحسنی چنین آمده است: «یعقوب بن عثمان الغزنی الچرخی» (مجموعه نسخه خطی ۱۵۹۲۸ کتابخانه گنج بخش، ص ۲۶-۴۱).

اگر چه تذکره نویسان از ذکر نسب آبای وی ساكت مانده اند، عبدالرحمان جامی از نزدیکترین تذکره نگارانی است که روزگار چرخی را در ک کرده و از شرح احوال وی در تذکرہ نفحات الانس سخن رانده است. اگر پذیریم قول صاحب تذکرہ خزینه الاصفیا که وفات مولانا چرخی را به سال ۸۵۱ هـ دانسته، جامی هنگام وفات چرخی سی و چهار ساله بوده است و به عبارت دیگر، هنگامی که جامی به سال ۸۸۳ تذکرہ نفحات الانس من حضرات القدس را به پایان برده، سی و دو سال از وفات مولانا چرخی گذشته بوده است.

در متن خزینه الاصفیا این گونه آمده است: «خواجه یعقوب چرخی، قدس سره از اکابر اصحاب و اجلّه اصحاب خواجه بهاء الدین نقشبند بود و عالم بود به علوم ظاهری و باطنی و جامع رموز صوری و معنوی. اصل وی از موضع چرخ از مضافات غزنی است

در مبادی الحال چندگاه در جامع هرات و چندگاه در دیار مصر به تحصیل علوم پرداخت و بعد از تحصیل علوم به جذبه محبت الهی به اراده ارادت به خدمت حضرت شاه نقشبند روانه شد. در راه با فقیر مجدوبی طاقی شد. فقیر گفت: «ای **يعقوب!** زود زود قدم بردار که وقت آن رسیده که تو از مقبolan باشی» و بر زمین چند خطوط کشید. خواجه **يعقوب** در دل اندیشد که آن خطوط را شمار کم، اگر طاق باشد کار من مبارک خواهد بود پس شمار کرد، طاق بر آمد؛ بعد از آن در **بخارا** رسید و فال مصحف برگشاد. بر سطر اول نوشته بر آمد «**اولئك الذين هديهم الله فبهديهم اقتده**» از این اشارت غیبی خرسند شد و به ملازمت خواجه آمده دست ارادت به دامن آن حضرت زد و به کسب طریقت اشتغال نمود تا از مقبolan حق گشت و خواجه **يعقوب** فرموده است که اول بار که به خدمت خواجه **بعاءالدین** حاضر شدم و خواهش ارادت و بیعت نمودم، خواجه فرمود که ما از خود کاری نمی کنیم، امشب استخاره کنیم اگر تو را قبول کنند، ما نیز قبول کنیم. پس به هزار محنت آن شب را به اتمام رسانیدم و هر گز در تمام عمر شبی سخت تر از آن شب بر من نگذشت. بدین اندیشه که آیا مقبول شوم یا مردود.»

علی الصباح باز به خدمت خواجه رسیدم، مرا دید متبسم شده فرمود که قبول کردم و پیران عظام و جناب الهی قبول فرمود، مرا به بیعت و تلقین سرفراز فرموده. تفویض خواجه **علاءالدین عطار** نمود و در سایه عاطفت خواجه **عطار** به تکمیل و تربیت رسیدم و یافتم آنچه می خواستم. وفات آن جامع الکرامات در قریه **هلغو** به سال هشتصد و پنجاه و یک هجری است و مزار پر انوار هم در قریه **هلغو** واقع است (lahori، ۱۹۱۴، ج ۱: ۶۷ - ۵۶). مؤلف خزینه الاصفیا، ماده تاریخ وفات چرخی را چنین گفته است:

شد بر اوج چرخ چون منزل گزین حضرت **يعقوب** مجدوب خدا
رحلتش **شمس الهدایت** گفته اند نیز حق آمود مطلوب خدا
وصل او **کامل ملک سیرت** بخوان هم بدان **يعقوب** محبوب خدا
از میان تذکره نگاران، مؤلف خزینه الاصفیا به ذکر سال وفات او پرداخته و با توجه به ابیات مذکور و کلمات «**شمس الهدایت**»، «**کامل ملک سیرت**» و «**يعقوب** محبوب خدا» سال ۸۵۱ را بیان کرده است (lahori، ۱۹۱۴، ج ۱: ۵۷۶).

محمدندیز رانجها در مقدمه رساله ابدالیه وفات چرخی را شنبه ۵ صفر ۸۵۱ هجری قمری، مصادف با ۲۲ آوریل ۱۴۴۷ میلادی در «حصار» نوشته است. این آرامگاه در فاصله ۹ کیلومتری شهر دوشهنه در تاجیکستان قرار دارد و مزار اوزیارتگاه عام و خاص است. در روز گار بیدل نیز یکی از نیزه های مولانا چرخی در هندوستان بوده و حکومت داشته است؛ چنانکه در چهار عنصر از او یاد می کند و می گوید: «در آن ایام سعادت انجام سید محمود که از نبایر مولانا یعقوب چرخی بود، در آن ولایت تسلط کامل داشت و علم اشتهرار خان دورانی می افراشت» (بیدل، ۱۳۴۴: ۷۲).

تحصیل و مسافرت

پس از سفر به هرات و اقامت در خانقاہ خواجه عبدالله انصاری، خانقاہ ملک (در یکی از بازارهای هرات) و مدرسه غیاثیه هرات، سفری هم به مصر داشته و در آنجا نزد مولانا شهاب الدین به درس پرداخته و شیخ زین الدین خافی (خوافی) در مصر با وی همدرس بوده است. سفر به بخارا اول به قصد تحصیل بوده و اجازه فتوی از علمای شهر بخارا گرفته و خواسته است از راه بلخ به چرخ بازگردد و در اثنای حرکت جانب بلخ به خدمت خواجه بهاء الدین نقشبند رسیده به اشاره خواجه از بلخ فسخ عزیمت نموده به دشت کولک رفت و به خدمت تاج الدین رسیده و از آنجا بار دیگر به بخارا رفت و بعد از وفات خواجه بهاء الدین نقشبند به بدخشان رفت و از بدخشان به چغانیان آمد و در آنجا به صحبت علاء الدین عطار رسیده و تا هنگام رحلت وی، آنجا بوده است.

دوره توقف اول در بخارا معلوم نیست، اما مرتبه دوم معلوم است تا سال ۷۹۱ هجری که وفات خواجه بهاء الدین نقشبند است در بخارا بوده و در چغانیان نیز تا سال ۸۰۲ هجری که سال وفات خواجه علاء الدین عطار است، سکونت اختیار کرده و پس از آن در حصار رفت و دست کم ۴۸ سال در حصار به سر برده تا اینکه در سال ۸۵۱ هجری وفات یافته است (خلیلی، ۱۳۳۶: ۱۰۸).

مولانا چرخی پس از چند سال تعلیم و تعلم در غزنی برای دستیابی بیشتر به عرفان و تصوف و فرهنگ اسلامی به بخارا می رود و به خدمت بهاء الدین نقشبند می رسد و کیفیت ملاقات خود را با بهاء الدین این گونه بیان می دارد: «هنگامی که من به حضور آن خورشید جهان ولایت باریاب شده، استدعای ارادت کردم. برایم گفتند که ما خودسرانه به

کاری دست نمی زنیم. امشب استخاره می کنیم و فردا نتیجه را برایت می گوییم. آن شب را با هزاران اضطراب و تشویش به سر بردم و با صد ها امید و بیم دست و گریبان بودم که آیا از مقبولانم یا از مردودان؟ فردا چون در محضر آن ذات خجسته صفات حضور یافتم با تبسم مهربانانه پذیرفته شدنم را مبارکباد گفتند و حوالتم را به خواجه علاءالدین عطار، قدس سره نمودند» (سناغزنی، ۱۳۸۰: ۱۸۴). این مطالب را داراشکوه در سفینه الاولیا (ص. ۸۰) آورده است.

در خصوص سفر به بخارا، تنها یک بار خود او در تفسیر قرآن کریم، ذیل آیه «و **رَقْلُ الْقُرْآنِ تُرْتِيلًا**» می گوید: «چون در بلده فاخره بخارا در آمد و از شهر هرات آمده بودم در منزل فتح آباد مقابله قبر حضرت سیف الحق والدین الباهرزی، رحمة الله عليه، حجره‌ای بود در آن می بودم. شبی به خاطرم آمد که به کدام علم از علمها مشغول شوم، حضرت مصطفی (ص) را در خواب دیدم که قرآن می خواند آهسته آهسته به خاطرم آمد که چرا آهسته می خوانند. باز هم در خواب به خاطر رسید که «ورتل القرآن ترتیلا» [سوره مزمول، آیه ۴] در حق ایشان است و به این اشارت به قرائت تفسیر قاضی ناصرالدین بیضاوی قیام نموده‌اند و بود این رؤیای صالحه در سنه اثین و ثمانین و سبعماهه بود [۷۸۲هـ]. (چرخی، ۹۸: ۱۳۲۶هـ.ق.) در تعلیقات نی نامه چرخی نیز این مطالب با اندکی تفاوت ذکر شده است (خلیلی، ۱۳۳۶: ۱۰۷).

بنا به آنچه از این تاریخ بر می آید و مرحوم **خلیلی** نیز بر آن است، **یعقوب چرخی** به سال ۷۸۲هـ این خواب را در بخارا دیده و این شصت و نه سال قبل از وفات او بوده و اگر در آن عمر که آغاز طالب العلمی و استعداد سفر از هرات تا بخارا بوده، دست کم پیست سال از عمرش می گذشته در این صورت باید عمر او را حدود هشتاد و نه سال تخمین زد. با توجه به اینکه تاریخ وفات **خواجه نقشبند**، سال ۷۹۱هـ و ماده تاریخ آن «قصر عرفان» است و وفات **چرخی** هم بنابه نوشته «تذکرة خزینه الاصفیا» سال ۸۵۱هـ است. معلوم می شود که **چرخی** شصت سال پس از **خواجه نقشبند** از دنیا رفته و از سال ۷۸۲ تا ۷۹۱ (سال در گذشت **خواجه نقشبند**) مدت ۹ سال زمان حیات **خواجه نقشبند** را درک کرده است و هنگام حضور در بخارا و دیدن رؤیایی که به نوشتمن تفسیر

توسط او منجر شد، دست کم باید بیست ساله بوده باشد، می توان حدس زد که وی در زمان مرگ ۸۹ سال داشته و حدود سال ۷۶۲ به دنیا آمده است.

از جمله عارفان و صوفیانی که نسبت به مولانا چرخی ارادتی خاص داشت، خواجه عبیدالله احرار از مشایخ بزرگ طریقه چشتیه است (متوفی به سال ۸۹۵ هـ در سمرقند). وی به سبب همین اخلاص و ارادت از هرات به راه چهل دختران تا حصار با پای پیاده رفت تا مولانا چرخی را زیارت کند و این عبیدالله احرار، همان است که عبدالرحمان جامی، بعد از سعد الدین کاشغی دست ارادت به او داده و در بیشتر تأثیفات خود از این رهبر روحانی با احترام یاد کرده است.

ملا علی بن الحسین الواقع الشافعی (رح) در رشحات عین الحیات نوشته که قبر مبارک ایشان در موضع هلفتور واقع است که دیه حصار است و همین روایت را نوربخش توکلی در تذکره مشایخ نقشبندیه آورده است (محمدمنذیر رانجها، ۱۳۵۷: ۱۵). در تاریخ نظم و نشر در ایران و در زبان فارسی آمده است: «مولانا یعقوب چرخی نقشبندی از اصحاب بهاءالدین نقشبند و از پیشوایان معروف سلسله نقشبندیه بوده در دهی به نام چرخ، تزدیک غزین و لادت یافت و چندی در شیراز ساکن بود و سرانجام در حصار شادمان در ۸۵۱ هـ در گذشت و عبیدالله احرار عارف مشهور این قرن، خلیفه و جانشین او بوده و وی را در زبان فارسی تأثیفات چند است از آن جمله تفسیری که به نام تفسیر یعقوب چرخی معروف است و در ۸۵۱ هـ به پایان رسانیده و رساله انسیه در تصوف و کتاب روایح و شرح رباعیات» (نفیسی، ۱۳۴۴، ج ۱: ۲۶۴-۵). قبر وی اینک در **کالخوز** لینین در ۵ کیلومتری شهر دوشنبه پایتخت تاجیکستان در وادی چغانیان در جایی است که سابقاً شهر حصار شادمان در آنجا بوده و بعد به حصارات معروف شده و اینک اثری از آن شهر نیست و تنها یک حمام و دو مزار از آن مانده است.

طریقه و سلوک عرفانی چرخی

لاهوری در مخزن چهارم «خزینه‌الاصفیا» حال مولانا یعقوب چرخی را ذیل «ذکر حضرات نقشبندیه»، آورده و او را از کبار و اجله اصحاب خواجه بهاءالدین نقشبند دانسته که عالم علوم ظاهری و باطنی و جامع و رموز صوری و معنوی بوده است.

خواجه عبیدالله احرار (ف: ۸۹۵ ه. در سمرقند) که یکی از بزرگترین مشایخ طریقه نقشبندیه است و مولانا عبدالرحمان جامی بعد از سعدالدین کاشغی دست ارادت به او داده از مریدان مولانا یعقوب چرخی بوده است (۱۹۱۴م، ج ۱، ص ۵۶۶).

خواجه احرار وقتی به خدمت مولانا چرخی رسید و خواست دست او را بگیرد و با وی بیعت کند، مولانا چرخی گفت که این دست مرا خواجہ بزرگ بهاءالدین نقشبند به دست گرفته و گفته بود: دست تو دست ماست، هر که دست تو گیرد، دست ما را گرفته است و آن گاه طریقه خواجه‌گان و وقوف عددی را به اوتلقین کرد (خلیلی، ۱۳۳۶ص ۱۱۶). خانقاہ مولانا چرخی که مقام تجمع سالکان طریقت و راهیان عرصه‌دانش و معرفت بوده در چرخ موجود است و آثار فیوض و برکت از در و دیوار آن مشهود است (سنا غزنوی، ۱۳۸۰، ص ۱۸۴).

تا جایی که از تذکره‌ها بر می‌آید، بخشی از تعلیم و تعلم چرخی در شهر غزنی بوده و پس از آن عازم بخارا شده تا از محضر بهاءالدین نقشبند که مرجع اولیای کرام آن روز گاری بود، بهره‌مند گردد. بعد از فوت خواجه بهاءالدین هم به صحبت خواجه علاءالدین رسیده، روز گار خود را در مصاحبته وی گذراند و پس از فوت وی جانشین او شد (جامی، ۱۳۷۰، ص ۴۰۲).

چرخی در طریقت، طالبان و سالکان زیادی را به درجه کمال رسانیده که از جمله می‌توان از خواجه عبیدالله احرار (پیر و مرشد جامی) نام برد (سنا غزنوی، ۱۳۸۰، ص ۱۸۶). **داراشکوه** (فاتح: ۱۰۶۹هـ). نیز احوال مولانا چرخی را در کتاب «سفینه‌الاولیا» ذیل «سلسله شریفه خواجه‌های بزرگ» آورده و هم چنین خواجه عبدالله [عبیدالله] احرار را بهترین و کاملترین مریدان مولانا یعقوب چرخی دانسته است (۱۰۴۹، ص ۸۰-۸۱).

هم چنین ذیل نام بهاءالدین نقشبند آمده است که: «حضرت خواجه را اصحاب بسیارند. اهل ماوراء‌النهر اکثراً مرید ایشاند، امام شهر و بهتر و مهمتر خواجه محمد پارسا و خواجه علاءالدین عطار و ملا یعقوب چرخی و خواجه علاءالدین عجدوانی، رحمه‌الله» هستند (داراشکوه، ۱۰۴۹، ص ۷۹).

از نوشه های تذکره ها بر می آید که چرخی بخشی از تعلیم و تعلم خود را در شهرهای غزنه و چرخ گذرانده و سپس راهی بخارا شده و از محضر بهاءالدین نقشبند بهره ها برده و طریقه نقشبندیه را برگزیده و هم از محضر عارفان و صوفیان بهره مند شده و شاگردانی صوفی و عارف نیز تحت تربیت خود درآورده و به ارشاد آنان پرداخته است و آثار قلمی وی نیز همگی رنگ و بوی عرفانی دارد؛ چنانکه در معرفی آثار او نقل شد.

آثار چرخی

آثاری که از مولانا یعقوب چرخی بر جای مانده، عبارت است از:

۱. تفسیر سوره فاتحه و دو جزء آخر قرآن مجید

۲. رساله نائیه

۳. رساله مختصر در اثبات وجود اولیا و مراتب ایشان (ابوالیه)

۴. رساله اسماء الحسنی

۵. رساله روایح

۶. رساله انسیه

۷. رساله حورائیه (جمالیه)

از دو رساله اخیر در مقدمه رساله ابوالیه نام برده که انسیه در ملغوظات و مناقب خواجه بهاءالدین نقشبند و فضایل سلسله نقشبندیه است و دیگری در شرح رباعی منسوب به ابوسعید ابی الخیر (۳۵۷-۴۰۴) (محمدندیزیرانجها، ۱۳۵۷: ۲۲-۲۴). رساله نائیه نیز در شرح دیباچه مثنوی معنوی و حکایت پادشاه و کنیزک و داستان شیخ دقوقی و شیخ محمد سرزی است و قدیمی ترین رساله ای است که یکی از عرفای سرزمین سنایی در مورد مثنوی معنوی نگاشته است.

رساله اسماء الحسنی

یکی از آثار نا شناخته ای که به رؤیت کسانی چون خلیلی و اکبر سنا غزنوی، مؤلفان تعلیقات «نی نامه» و «تلذکرہ عرفانی غزنی» نرسیده، رساله «اسماء الحسنی» است. این رساله در یک نسخه مجموعه خطی به شماره ۱۵۹۲۸ در کتابخانه گنج بخش مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان در اسلام آباد قرار دارد که صفحات ۴۱-۲۲ از مجموعه ای ۶۵۰ صفحه ای را به خود اختصاص داده و در بردارنده نود و نه اسم از اسماء

حسنی است که ضمن ذکر هر یک از آنها به شرحی اجمالی در خصوص آن پرداخته و آغاز گر این اسماء نیز «الرحمن الرحيم» است. مولانا چرخی پس از مقدمه تحمیدیه به معرفی خویش پرداخته و رساله را این گونه آغاز یده است:

«الحمد لله الذى نور قلوب اولياته بتجليات اسمائه الحسنی و صفاته العليا و جعلها مظاهر حقائقها الاسماء والصلوات والسلام على رسوله المصطفى وعلى جميع الانبياء وعلى آله واصحابه نجوم الاهتداء، وبعد می گويد بنده راجی از خداوند قوی غفور حی، يعقوب بن عثمان الغزنوی الچرخی، بصره الله تعالى عیوب نفسه و جعل عنده خیراً من امه ...» آن گونه که پیش از این گفته آمد، مولانا چرخی از پیروان و مریدان خواجه بهاءالدین نقشبند بخاری بوده که در این رساله نیز ضمن بیان مطلبی، هم مقام شیخی خواجه بهاءالدین را بیان داشته و هم استناد به سخن از وی کرده است:

«... این معنی را از حضرت قطب المشایخ، شیخ این فقیر، خواجه بهاءالدین البخاری المعروف به نقشبند، قدس الله روحه، سمعان دارم...» (ص ۳ رساله).

مولانا چرخی علاوه بر بیان معنای هر اسمی از اسماء الحسنی به خواص آن اسم نیز اشاره کرده و توجه به ذکر آن را در زمان و تعداد خاص بیان داشته و برای بعضی از اسماء نیز نصیبی برای عارف منظور نموده است؛ چنانکه به عنوان مثال در بیان «الرحيم» گوید: «آن بسیار بخشنده بر مؤمنان به دادن ایمان و بهشت جاویدان، هر که هر روزی صد بار بگوید، مشفق و مهربان گردد. نصیب عارف از این دو اسم آن است که به دل و چشم متوجه او گردد و دل را به ذکر و تن را به عبادت او مشغول کند و بر بندگان او رحم کنند...» (نسخه خطی، ص دوم).

اسمایی که مولانا چرخی در این رساله بر شمرده و آنها را معنی کرده و خواص ذکر آنها را گفته، عبارت است از:

الرحمن، الرحيم، الملك، القدوس، السلام، المؤمن، المهيمن، العزيز، الجبار، المتكبر،
الخلائق، الباري، المصور، الغفار، القهار، الوهاب، الرزاق، الفتاح، العليم، القاپض، الباسط،
الخافض، الرافع، المعز، المذل، السميع، البصير، الحكم، العدل، اللطيف، الخير، الحليم،
العظيم، الغفور، الشكور، العلي، الكبير، الحفيظ، المقيت، الحسيب، الجليل، الكريم، الرقيق،
المجيد، الواسع، الحكيم، الودود، المجيد، الباعث، الشهيد، الحق، الوكيل، القوى، المتين،

الولي، الحميد، المحسن، المبدى، المعید، المحيى، الممیت، الحی، القیوم، الواجب، الماجد، الواحد، الاحد، الصمد، القادر، المقتدر، المقدم، المؤخر، الاول، الآخر، الظاهر، الباطن، الوالی، المتعالی، البر، التواب، المستقیم، العفو، مالک الملک، ذوالجلال والاکرام، المقسط، الجامع، الغنی، المانع، الضار، النافع، النور، الہادی، البدیع، الباقي، الوارث، الرشید، الصبور، الذى لیس کمثله شیء و هو السميع البصیر.

در پایان، پس از «هو السميع البصیر» این گونه رساله ختم شده و به پایان آمده است:
 آنکه نیست مانند او هیچ چیز و اوست شنوندۀ آواز ها، نه به گوش، و بیننده چیزها، نه
 به چشم، و در این کلام نفی اعتقاد اهل تشییه و تعطیل باشد، وصلی الله علی محمد وآل
 اجمعین.

نشر رساله مذکور روان و ساده است؛ اما تاریخ کتابت ندارد. کلمه های اسماء حسنی
 نیز با رنگ قرمز زیبا نگاشته شده است.

تفسیر سوره فاتحه و دو جزء آخر قرآن مجید

این تفسیر به زبان فارسی، و تاکنون چند بار در هند و پاکستان به چاپ رسیده است.
چرخی در آغاز آن می گوید که دوستان اصرار کردند که سوره «فاتحه» و «ملک» را تا
 آخر قرآن تفسیر کنم و در آن از تفسیر **کشاف** و **کواشی** انتخاب نمایم، مأمول آنها را
 اجابت نمودم. «قدالتمس منی زمرة من الاحباب و الاصحاب ان اكتب لهم تفسیر الفاتحه و
 سوره الملك الى آخر الكتاب من تفسیر الكشاف و الكواشی و غيرها الفارسی، لتفع بـ
 الخواص و العوام ...» (ص ۲).

تفسیر چرخی به صورتی عالمانه و صوفیانه نگارش یافته و هنگام نگارش آن،
 پیداست که تفاسیر ابن عباس، حقایق و بصایر، مصایح، کواشی، کشاف، شرح
 کشاف، تیسیر، وسیط و تفسیر کبیر را در نظر داشته و از آنها بهره برده است.

نشر تفسیر چرخی ساده و روان است و نوشتهای **خواجه عبدالله انصاری** و ایاتی
 فراوان هم از سنایی و مولانا جلال الدین محمد بلخی (مولوی) با رنگ و بوی
 عرفان، چاشنی ساخته و از پیر هرات در کمال احترام و محبت یاد کرده است. در
 برداشتن احادیث و داستان پیامبران و حکایتهای اولیاء الله و ... از مواردی است که تفسیر را

خواندنی، لطیف، عالمانه و عارفانه ساخته است و حلاوت و لطافت سخن، خواننده را تا پایان با خود می کشاند.

تاریخ کتابت این تفسیر معلوم نیست، نسخه چاپی موجود نزد محرر سطور نیز به سال ۱۳۶۶ هجری قمری در مطبع نامی کریمی در بهبئی به حلیه طبع مزین گشته است و در قطع وزیری کوچک، صفحه ۲۴۰ سطری را شامل می شود که به تفسیر جزء‌های ۲۹ و ۳۰ قرآن کریم پرداخته، و در آغاز نیز تفسیر سوره فاتحه، در نه صفحه آمده است.

رساله نائیه

این رساله در شرح دیباچه مثنوی معنوی و حکایت پادشاه و کنیزک و داستان شیخ دفقی و داستان صدر جهان و غلام او (در دفتر سوم) و شیخ محمد سرزری است. می توان گفت که این شرح مختصر، پس از جواهر الاسرار شیخ حسین خوارزمی، نخستین اثری است که در شرح ایات مثنوی معنوی نگاشته شده و قدیمی ترین رساله ای که یکی از عرفای دیار سنایی و مولانا در خصوص مثنوی معنوی تألیف کرده است.

با توجه به ذکر نام مؤلف در آغاز کتاب، شواهد ایات و یکسان بودن آن با ایاتی که در تفسیر آمده و سبک و روش نگارش، شکی نیست که رساله نائیه (نی نامه) از مولانا یعقوب چرخی است و آن گونه که خود بیان می دارد به استدعای جمعی از اصحاب و احباب آن را نگاشته است. وی پس از حمد و ثنای خداوند و صلووات بر محمد(ص) و آل و اصحاب ایشان، چنین آورده است:

«اما بعد چنین می گوید: بنده ضعیف راجی العفو، یعقوب بن عثمان بن محمود بن محمد الغزنوی، ثم الچرخی، ثم السرذی، رحمهم الله تعالی، که بعضی از اصحاب و احباب التماس نمودند که بیان کرده شود چیزی از معانی کتاب مثنوی، فاجیهم الى ذلك و ان لم يكن مقام هنالك، والله تعالی هو المستعان و عليه التکلان».

در پایان نسخه چاپی مرحوم خلیلی چنین آمده است:

«تمت الرساله الشریفه المیمونه الموسومه بشرح مثنوی المعنوی المولوی بحسن توفیقه، تاريخ یوم الخميس الاحد عشر من شهر ربیع الاول سنه ۱۰۹۶» که معلوم است این تاریخ مربوط به کتابت نسخه موجود است نه تألیف آن.

رساله ابدالیه

این رساله که مرحوم خلیلی از آن با عنوان رساله مختصر در اثبات وجود اولیا و مراتب ایشان نام برده رساله ای مختصر است که در سیزده صفحه خشتی با خط بخارایی کتابت شده و در آخر کتاب کشف المحبوب علی هجویری و قایه گردیده، رساله مولینا و کشف المحبوب هر دو به خط یک کاتب است (خلیلی، ۱۳۳۶، ص ۱۱۵).

این رساله با تصحیح و تعلیق و پیشگفتار از محمد نذیر رانجها به سال ۱۳۵۶ خورشیدی در مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان با عنوان رساله ابدالیه به چاپ رسیده است. متن رساله شامل ۳۶ صفحه قطع رقعي است که نیمی از صفحات نیز ترجمه عبارتهای عربی با ذکر نسخه بدلها، و چاپ آن نیز به صورت دستنویس و افست است.

نگارش این رساله، بیشتر بر پایه کتاب کشف المحبوب علی بن عثمان هجویری است که با عنایت به آن، و سخن شیخ ابوالحسن غزنوی، اولیاء الله را بر شمرده که از ایشان چهار هزار مکتومند، سیصد نفر «اخیار»، چهل نفر «ابdal»، هفت نفر «ابرار»، پنج نفر «اوتداد»، سه نفر «نقباء» و یکی هم «قطب» یا «غوث».

رساله مذکور با آیات، احادیث، اقوال بزرگان و اشعار عارفان مزین و خواندنی شده است. بسیاری از ابیات، شواهد مثل، آیات و احادیث که در رساله ابدالیه آمده با آنچه در رساله نائیه آورده شده، شباهت دارد که نشانگر یکی بودن مؤلف و حاکمیت یک اندیشه در هر دو نسخه است.

این نسخه توسط مصنف نامگذاری نشده، بلکه کاتبان بعضی از نسخ، آن را ابدالیه نوشته اند.

۱. نسخه خطی دیره اسماعیل خان، کتابخانه سراجیه
۲. نسخه کتابخانه گنج بخش، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان
۳. نسخه کتابخانه دیوان هند در لندن که به سال ۱۰۹۵ هـ توسط محب الله انصاری نوشته شده است.

این رساله به سال ۱۹۷۸ م. توسط آقای محمد نذیر رانجها به اردو ترجمه شده و از سوی مؤسسه انتشارات اسلامی به شماره ۲۴۹ در لاہور به چاپ رسیده است.

مولانا یعقوب چرخی یکی از عارفان و مفسران و نویسنده‌گان سده هشتم و نهم هجری است که در روستای چرخ از توابع لوگر و غزنی (درناحیه مرکزی افغانستان) به دنیا می‌آید؛ به دنبال تحصیل علم به هرات، بخارا و مصر سفر می‌کند؛ جواز فتوی از علمای بخارا می‌گیرد و دست ارادت به دامن خواجه بهاءالدین نقشبند (ف. ۷۹۱هـ) می‌زند و طریقه تصوف و عرفان را بر می‌گزیند و پس از وی نیز ارادتمند خواجه علاءالدین عطار (ف. ۸۲۶هـ) می‌گردد. در علوم ظاهري و باطنی به کمال می‌رسد و آثاری چون تفسیر سوره حمد و دو جزء آخر قرآن، رساله نی نامه، رساله اسماءالحسنی، رساله ابدالیه و ... از خود به یادگار می‌گذارد و سرانجام به سال ۸۵۱ هجری در موضع حصار شادمان، قریه هلففو (هلفتور) در نزدیکی شهر دوشنبه، پایتخت تاجیکستان کنونی از دنیا می‌رود و در همانجا به خاک سپرده می‌شود و مزارش زیارتگاه عام و خاص می‌گردد. از آثار وی نیز یکی تفسیر او، که با رنگ و بوی عرفان نگاشته شده و نشری سلیس و روان دارد و دیگری رساله نی نامه که از جمله نخستین شرحهای عرفانی بر مقدمه منشوی معنوی است از ارزش و اهمیتی خاص برخوردار است و بدون شک، عبدالرحمن جامی نیز در نگارش رساله ناییه خود بدان نظر داشته است. توجه به نکات عرفانی و ظرافتهاي اين رساله، می‌تواند نگرشی نو در ذهن خواننده رساله نسبت به منشوی معنوی به وجود آورد.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

فهرست منابع

۱. بیدل، عبدالقدار. (۱۳۴۴). **کلیات**. جلد چهارم. مطبوعه وزارت معارف. افغانستان. کابل.
۲. تسبیحی، محمدحسین. (۱۳۸۴). ش. فهرست نسخه های خطی کتابخانه گنج بخش. پاکستان. مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان. ویرایش دوم.
۳. جامی، عبدالرحمن. (۱۳۷۶). **نفحات الانس**. تصحیح محمود عابدی. تهران: انتشارات اطلاعات.
۴. چرخی، یعقوب. (۱۳۲۶). هـ ق. تفسیر یعقوب چرخی. بمبئی مطبع کریمی.
۵. چرخی، یعقوب. (۱۳۵۷). خورشیدی. رساله ابدالیه. تصحیح و تعلیق محمد نذیر رانجها. پاکستان. مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان.
۶. خلیلی، خلیل الله. (۱۳۳۶). نـ فـ اـ نـ اـ مـهـ. انتشارات رادیو کابل. دلو [بهمن].
۷. داراشکوه، محمد. (بـ تـ). سـ فـ نـ اـ الـ اـ ولـیـاءـ. به سـعـیـ وـ اـهـتمـامـ وـ اـنـشـارـ رـحـمـنـ گـلـ پـیـلـشـرـ زـ. پـیـشاـورـ. دـهـکـیـ نـعـلـنـدـیـ. قـصـهـ خـوانـیـ.
۸. دهخدا، علی اکبر. (بـ تـ). لـغـتـ نـامـهـ. دـانـشـگـاهـ تـهـرـانـ. ذـیـلـ «ـچـرـخـ» وـ «ـچـرـخـیـ».
۹. سرور لاہوری، غلام. (۱۹۱۴ میلادی). **خـزـینـهـ الـاـصـفـیـاـ**. هـندـ. کـانـپـورـ. چـاـپـ مـطـبـعـ منـشـیـ نـوـلـکـشـورـ.
۱۰. سـناـ غـزـنـوـیـ،ـ مـحـمـدـاـکـبـرـ. (۱۳۸۰)شـ. اـشـعـةـ زـرـیـنـ (ـتـذـکـرـةـ عـرـفـایـ غـزـنـیـ).
۱۱. قـوـیـمـ،ـ عـبـدـالـقـیـوـمـ. (۱۳۸۳)شـ. شـیـوـهـ تـبـیـینـ وـ تـحـلـیـلـ مـوـلـانـاـ یـعـقوـبـ چـرـخـیـ. مجلـهـ خـرـاسـانـ. شـمـارـهـ ۵ـ۸ـ،ـ صـ ۱ـ -ـ ۷ـ.
۱۲. نـفـیـسـیـ،ـ سـعـیدـ. (۱۳۴۴)شـ. تـارـیـخـ نـظمـ وـ نـشـرـ درـ اـیرـانـ وـ درـ زـبـانـ فـارـسـیـ. جـ ۱ـ. تـهـرـانـ:ـ کـتـابـفـروـشـیـ فـروـغـیـ.